ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Μαρτίου 2004

σχετικά με την εφαρμογή του συστήματος TRACES και την τροποποίηση της απόφασης 92/486/ΕΟΚ

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2004) 1282]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2004/292/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την απόφαση 90/424/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με ορισμένες δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα ([1]), και ιδίως τα άρθρα 37 και 37α,

την οδηγία 90/425/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1990 σχετικά με τους κτηνιατρικούς και ζωοτεχνικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο ορισμένων ζώντων ζώων και προϊόντων με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς ([2]), και ιδίως το άρθρο 20 παράγραφος 3,

την απόφαση 92/438/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 1992 για τη μηχανογράφηση των κτηνιατρικών διαδικασιών εισαγωγής (σχέδιο Shift), για την τροποποίηση των οδηγιών 90/675/ΕΟΚ, 91/496/ΕΟΚ και 91/628/ΕΟΚ, της απόφασης 90/424/ΕΟΚ και για την κατάργηση της απόφασης 88/192/ΕΟΚ ([3]), και ιδίως το άρθρο 12,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η απόφαση 91/398/ΕΟΚ της Επιτροπής της 19ης Ιουλίου 1991 σχετικά με δίκτυο πληροφορικής για τη σύνδεση μεταξύ των κτηνιατρικών αρχών (ANIMO) ([4]) καθορίζει τις βασικές αρχές του δικτύου επικοινωνίας μεταξύ των κτηνιατρικών μονάδων που παρατίθενται στην απόφαση 2002/459/ΕΚ ([5]).

(2) Η απόφαση 2003/24/ΕΚ της Επιτροπής ([6]) προβλέπει την εφαρμογή του συστήματος μηχανογράφησης TRACES το οποίο ενσωματώνει τις λειτουργίες των συστημάτων ANIMO και Shift στο πλαίσιο ενιαίας αρχιτεκτονικής.

(3) Η απόφαση 92/486/ΕΟΚ της Επιτροπής της 25ης Σεπτεμβρίου 1992 για τον καθορισμό των κανόνων συνεργασίας μεταξύ του κεντρικού συστήματος εξυπηρέτησης ANIMO και των κρατών μελών ([7]) ορίζει ότι οι συμβάσεις μεταξύ των κρατών μελών και του κεντρικού συστήματος εξυπηρέτησης ANIMO λήγουν στις 31 Μαρτίου 2004. Ως εκ τούτου, κρίνεται σκόπιμο η ημερομηνία αυτή να αποτελέσει το σημείο εκκίνησης του συστήματος TRACES, ώστε να αποφευχθεί ανανέωση των εν λόγω συμβάσεων.

(4) Ορισμένα κράτη μέλη δεν μπορούν ακόμη να χρησιμοποιήσουν το σύστημα TRACES στην ημερομηνία που καθόρισε η Επιτροπή, δηλαδή την 1η Απριλίου 2004, καθώς δεν είναι έτοιμα για τη μετάβαση από το σύστημα ANIMO στο TRACES. Συνεπώς, πρέπει να καθοριστεί μεταβατική περίοδος για τα εν λόγω κράτη μέλη, έτσι ώστε να ολοκληρώσουν τη μετάβασή τους στο σύστημα TRACES.

(5) Η απόφαση 92/486/ΕΟΚ πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να καταστεί εφικτή η ανανέωση των συμβάσεων μεταξύ των κρατών μελών που απολαύουν μεταβατικής περιόδου και του κεντρικού συστήματος εξυπηρέτησης ANIMO.

(6) Οι συμβάσεις μεταξύ του κεντρικού συστήματος εξυπηρέτησης ANIMO και των συνοριακών σταθμών ελέγχου που βρίσκονται στη Γερμανία, την Αυστρία και την Ιταλία και οι οποίοι παρατίθενται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 282/2004 της Επιτροπής, της 18ης Φεβρουαρίου 2004, για την καθιέρωση ενός εγγράφου για τη δήλωση και τον κτηνιατρικό έλεγχο των ζώων προελεύσεως τρίτων χωρών που εισέρχονται στην Κοινότητα ([8]) θα πρέπει να αναπροσαρμοστούν δεδομένης της προγραμματισμένης κατάργησης των εν λόγω σταθμών στο πλαίσιο της προσχώρησης των νέων κρατών μελών.

(7) Προκειμένου τα πρωτοπόρα κράτη μέλη να προσαρμοστούν στο σύστημα TRACES, η εισαγωγή όλων των λειτουργιών του νέου αυτού συστήματος θα πρέπει να γίνει σταδιακά. Παράλληλα όμως, ήδη από την εισαγωγή του συστήματος TRACES, θα πρέπει να εξασφαλιστεί το ίδιο επίπεδο ενημέρωσης με εκείνο του συστήματος ANIMO.

(8) Όλες οι πληροφορίες που περιέχονται στα κοινά κτηνιατρικά έγγραφα εισόδου για τα προϊόντα που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 136/2004 ([9]), στα κοινά κτηνιατρικά έγγραφα εισόδου για τα ζώα που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 282/2004, καθώς και στα πιστοποιητικά για τις ενδοκοινοτικές συναλλαγές, όπως έχουν εναρμονιστεί με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 599/2004 ([10]) πρέπει να διαβιβάζονται με το σύστημα TRACES.

([1]) ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 19· απόφαση όπως τροποποιήθηκε την τελευταία φορά από την απόφαση 2001/572/ΕΚ (ΕΕ L 203 της 28.7.2001, σ. 16).
([2]) ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 29· οδηγία όπως τροποποιήθηκε την τελευταία φορά από την οδηγία 2002/33/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 315 της 19.11.2002, σ. 14).
([3]) ΕΕ L 243 της 25.8.1992, σ. 27· απόφαση όπως τροποποιήθηκε την τελευταία φορά από την απόφαση 95/1/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 1 της 1.1.1995, σ. 113).
([4]) ΕΕ L 221 της 9.8.1991, σ. 30.
([5]) ΕΕ L 159 της 17.6.2002, σ. 27· απόφαση όπως τροποποιήθηκε την τελευταία φορά από την απόφαση 2003/831/ΕΟΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 313 της 28.11.2003, σ. 61).
([6]) ΕΕ L 8 της 14.1.2003, σ. 44.
([7]) ΕΕ L 291 της 7.10.1992, σ. 20· απόφαση όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση 2003/236/ΕΚ (ΕΕ L 87 της 4.4.2003, σ. 12).
([8]) ΕΕ L 49 της 19.2.2004, σ. 11.
([9]) ΕΕ L 21 της 28.1.2004, σ. 11.
([10]) Βλέπε σελίδα 44 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

(9) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης νοείται ως:

α) «ANIMO» το δίκτυο πληροφορικής για τη σύνδεση μεταξύ των κτηνιατρικών αρχών που προβλέπεται στην απόφαση 91/398/ΕΟΚ·

β) «TRACES» το ολοκληρωμένο μηχανογραφικό κτηνιατρικό σύστημα που προβλέπεται στην απόφαση 2003/24/ΕΚ.

Άρθρο 2

Τα κράτη μέλη χρησιμοποιούν το σύστημα TRACES από την 1η Απριλίου 2004 και από την ημερομηνία αυτή σταματούν οποιαδήποτε εισαγωγή μηνυμάτων στο σύστημα ANIMO.

Άρθρο 3

1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν έτσι ώστε να καταγράφονται στο σύστημα TRACES από την 1η Απριλίου 2004 τα ακόλουθα στοιχεία:

α) το τμήμα I των πιστοποιητικών που συνδέονται με τις ενδοκοινοτικές συναλλαγές για τα ζώα και τα προϊόντα ζωικής προέλευσης για τα οποία επιβάλλεται προηγούμενη ενημέρωση βάσει των ισχυόντων κανόνων·

β) τα κοινά κτηνιατρικά έγγραφα εισόδου για τα ζώα που εισέρχονται σε κράτος μέλος και προορίζονται για άλλο κράτος μέλος, και

γ) τα κοινά κτηνιατρικά έγγραφα εισόδου για τα προϊόντα που εισέρχονται στην Κοινότητα υπό καθεστώς διαμετακόμισης και για τα προϊόντα που γίνονται δεκτά βάσει των διαδικασιών που ορίζονται στο άρθρο 8, στο άρθρο 12 παράγραφος 4 και στο άρθρο 13 της οδηγίας 97/78/ΕΚ.

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε από την 31η Δεκεμβρίου 2004 να καταγράφονται στο σύστημα TRACES τα ακόλουθα στοιχεία:

α) τα τμήματα I και II των υγειονομικών πιστοποιητικών που συνδέονται με τις συναλλαγές καθώς και το τμήμα III κατά την διενέργεια ελέγχων·

β) τα κοινά κτηνιατρικά έγγραφα εισόδου για όλα τα ζώα που εισάγονται στην Κοινότητα, και

γ) τα κοινά κτηνιατρικά έγγραφα εισόδου για όλα τα προϊόντα που εισάγονται στην Κοινότητα, όποιο και αν είναι το τελωνειακό καθεστώς τους.

Άρθρο 4

Στο πλαίσιο της κοινοτικής νομοθεσίας, κάθε αναφορά στο σύστημα ANIMO νοείται ως αναφορά στο σύστημα TRACES από:

α) την 1η Απριλίου 2004 για τα κράτη μέλη που δεν κάνουν χρήση της παρέκκλισης που προβλέπεται στο άρθρο 5·

β) τις 31 Δεκεμβρίου 2004 για τα κράτη μέλη που κάνουν χρήση της παρέκκλισης που προβλέπεται στο άρθρο 5.

Άρθρο 5

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 2, τα κράτη μέλη που το επιθυμούν μπορούν να εφαρμόσουν το σύστημα TRACES το αργότερο στις 31 Δεκεμβρίου 2004. Στην περίπτωση αυτή, πρέπει να παρατείνουν τη σύμβασή τους με το κεντρικό σύστημα εξυπηρέτησης ANIMO. Επιπλέον, πρέπει να επιτρέψουν στο κεντρικό σύστημα εξυπηρέτησης ANIMO να προσκομίσει στην Επιτροπή αντίγραφο όλων των μηνυμάτων που θα αποστείλουν.

Άρθρο 6

Στο άρθρο 2α της οδηγίας 92/486/ΕΟΚ, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 8:

«8. Οι συντονιστικές αρχές των κρατών μελών, κάνοντας χρήση της παρέκκλισης που ορίζει το άρθρο 5 της απόφασης 2004/292/ΕΚ (*) μεριμνούν έτσι ώστε οι συμβάσεις που αναφέρονται στο άρθρο 1 της παρούσας απόφασης να παραταθούν για την περίοδο από την 1η Απριλίου 2004 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2004, εκτός όσον αφορά τους συνοριακούς σταθμούς ελέγχου που παρατίθενται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 282/2004, για τους οποίους η υπό εξέταση περίοδος θα εκτείνεται από την 1η Απριλίου 2004 έως τις 30 Απριλίου του 2004.

Στο πλαίσιο της παρούσας παραγράφου, λαμβάνεται υπόψη η ακόλουθη τιμολόγηση:

— 290 ευρώ ανά μονάδα (κεντρική μονάδα, τοπική μονάδα, συνοριακός σταθμός ελέγχου)·

— 32 ευρώ ανά συνοριακό σταθμό ελέγχου που παρατίθεται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 282/2004.

(*) ΕΕ L 94 της 31.3.2004, σ. 63.»

Άρθρο 7

Η Επιτροπή πρέπει να αναπτύξει μια εφαρμογή πληροφορικής η οποία να επιτρέπει την ανάκτηση των μηνυμάτων που αποστέλλονται από τα κράτη μέλη που συμμετέχουν στο σύστημα ANIMO, καθώς και την ενσωμάτωσή τους στο σύστημα TRACES.

Για την ανάπτυξη αυτής της εφαρμογής πληροφορικής και τη συμμετοχή της στο σύστημα ANIMO η Επιτροπή διαθέτει 48 000 ευρώ.

Άρθρο 8

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2004.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής